

## 12. LECKE

### HE OR SHE? THEY!

Te hányszor akadtál már el az angol mondatodban azért, mert nem tudtad, hogyan beszélj általánosan az ügyfélről / kollégáról / beszállítóról / páciensről, stb: „he” vagy „she”? Hiszen csak általában beszéltél róluk, szóval akármelyik lehetett, és különben sem ez számít... Te mit mondasz ilyenkor? Jobb híján azt, hogy „he or she” és elkezdünk tovább keresgélni a szóalakokat „his or her”, „him or her”... Fárasztó, igaz?

Nézzük az alábbi példát!

*To understand a **client's** needs we need to ask **him or her** about what improvements **he or she** would like to see in our products...*

*Ahhoz, hogy megértsük az **ügyfél** igényeit, meg kell kérdeznünk **őt** arról, hogy **ő** milyen fejlesztéseket szeretne látni a termékeinkben...*

**Jó hírem van:** nem kell ezzel bajlódnod! Ugyanis a „they” (=ők) használható egyesszám harmadik személyben általános névmásként – hivatalosan 2019 szeptembere óta (The Merriam-Webster’s Online Dictionary, APA és MLA ajánlása nyomán).

**Hogyan használd a “they”-t?**

Az egyesszámú ügyfél / kolléga / beszállító, páciens, stb... helyett a „they” személyes névmást használjuk, nem a „he or she”-t. De arra azért figyeljünk, hogy ezután egyeztessük a mondat további részét, vagyis az igéket és egyéb kapcsolódó névmásokat is tegyük többesszámba, értelemszerűen.

Nézzük meg, hogy hangzik az előző példa a „they”-re alapozva:

To understand a **client's** needs we need to ask **them** about what improvements **they** would like to see in our products...

Ahhoz, hogy megértsük az **ügyfél** igényeit, meg kell kérdeznünk **őt** arról, hogy **ő** milyen fejlesztéseket szeretne látni a termékeinkben...

Szóval, legközelebb az ilyen mondatok már nem fognak gondot okozni!

Mutatok még néhány mondatpárt példaképpen:

*A SUPPLIER should meet the expectations of HIS OR HER client.*

*A SUPPLIER should meet the expectations of THEIR clients.*

*When A PATIENT develops new symptoms HE OR SHE must be reassessed by HIS OR HER physician.*

*When A PATIENT develops new symptoms THEY must be reassessed by THEIR physician.*

*EACH EMPLOYEE needS to report any accident to HIS OR HER superior.*

*EACH EMPLOYEE needS to report any accident to THEIR superior.*